



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 19.11.2014
COM(2014) 697 final

2014/0330 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

**o razdelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o določitvi ribolovnih možnosti
in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko
unijo in Republiko Zelenortski otoki**

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

Svet je Evropsko komisijo pooblastil, da se v imenu Evropske unije pogaja o podaljšanju Protokola k Sporazumu o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki. Po zaključku pogajanj so pogajalci 28. avgusta 2014 parafirali osnutek novega protokola. Novi protokol zajema obdobje štirih let od datuma začetka začasne uporabe, ki je določen v členu 15, tj. od datuma podpisa.

Glavni cilj Protokola k Sporazumu je plovilom Evropske unije zagotoviti ribolovne možnosti na ribolovnem območju Republike Zelenortski otoki ob upoštevanju najboljših razpoložljivih znanstvenih mnenj in priporočil Mednarodne komisije za ohranitev tunov v Atlantiku (ICCAT) ter, kadar je to potrebno, v mejah razpoložljivega presežka. Komisija se je med drugim oprla na rezultate naknadne ocene predhodnega protokola, ki so jo izvedli zunanji strokovnjaki.

Splošni cilj je okrepiti sodelovanje med Evropsko unijo in Republiko Zelenortski otoki, da se v interesu obeh pogodbenic vzpostavi partnerski okvir za razvoj trajnostne ribiške politike in odgovorno izkoriščanje ribolovnih virov na ribolovnem območju Republike Zelenortski otoki.

Protokol določa ribolovne možnosti za naslednje kategorije:

- 28 plovil za ribolov tuna s potegalko,
- 30 plovil s površinskim parangalom,
- 13 plovil za ribolov tuna z ribiško palico.

Treba je določiti način razdelitve teh ribolovnih možnosti med države članice. Na podlagi tega Komisija Svetu predlaga, naj sprejme to uredbo.

2. REZULTATI POSVETOVANJ Z ZAINTERESIRANIMI STRANMI IN OCEN UČINKA

Posvetovanja z zainteresiranimi stranmi so bila opravljena v okviru ocene protokola za obdobje 2011–2014. Med tehničnimi sestanki so bila posvetovanja opravljena tudi s strokovnjaki držav članic. Posvetovanja so se zaključila s sklepom, da je protokol o ribolovu z Republiko Zelenortski otoki koristno ohraniti.

3. PRAVNI ELEMENTI PREDLOGA

Ta postopek se začne hkrati s postopkom v zvezi s sklepom Sveta o sklenitvi Protokola o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Republiko Zelenortski otoki ter v zvezi s Sklepom Sveta o odobritvi podpisa in začasne uporabe Protokola.

4. PRORAČUNSKE POSLEDICE

Letni finančni prispevek v višini 550 000 EUR za prvi dve leti in 500 000 EUR za zadnji dve leti na podlagi a) referenčne tonaže 5 000 ton za znesek, povezan z dostopom, v višini 275 000 EUR na leto za prvi dve leti ter 250 000 EUR na leto za zadnji dve leti in b) podpore razvoju sektorske ribiške politike v Republiko Zelenortski otoki v višini 275 000 EUR na leto za prvi dve leti ter 250 000 EUR na leto za zadnji dve leti. Ta podpora je v skladu s cilji nacionalne ribiške politike in zlasti potrebami Republike Zelenortski otoki glede boja proti nezakonitemu ribolovu.

Predlog

UREDBA SVETA

o razdelitvi ribolovnih možnosti v skladu s Protokolom o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko unijo in Republiko Zelenortski otoki

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije, zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 19. decembra 2006 sprejel Uredbo (ES) št. 2027/2006 o sklenitvi Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki¹.
- (2) Novi protokol k Sporazumu o partnerstvu je bil parafiran 28. avgusta 2014. Novi protokol plovilom Evropske unije dodeljuje ribolovne možnosti na ribolovnem območju, na katerem Republika Zelenortski otoki izvaja jurisdikcijo.
- (3) Svet je [...] sprejel Sklep št. 2014/.../EU² o podpisu in začasni uporabi novega protokola.
- (4) Treba bi bilo opredeliti način razdelitve ribolovnih možnosti med države članice tako za obdobje začasne uporabe kot tudi za celotno obdobje veljavnosti protokola.
- (5) Če je v skladu s členom 10(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1006/2008³ očitno, da ribolovne možnosti, ki so bile Uniji dodeljene na podlagi novega protokola, niso v celoti izkoriščene, Komisija o tem obvesti zadevne države članice. Če v roku, ki ga določi Svet, ni odgovora, to pomeni potrditev, da plovila zadevne države članice v danem obdobju ne izkoriščajo v celoti svojih ribolovnih možnosti. Svet bi moral določiti ta rok.
- (6) Da bi plovilom Unije zagotovili nadaljevanje ribolovnih dejavnosti, člen 15 novega protokola določa, da se ta začasno uporablja od dneva podpisa. Zato bi bilo treba to uredbo uporabljati od istega datuma naprej –

¹ UL L 414, 19.12.2006, str. 1.

² UL L [...], [...], str. [...].

³ Uredba Sveta (ES) št. 1006/2008 z dne 29. septembra 2008 o dovoljenjih za ribolovne dejavnosti ribiških plovil Skupnosti zunaj voda Skupnosti in dostopu plovil tretjih držav do voda Skupnosti ter o spremembi uredb (EGS) št. 2847/93 in (ES) št. 1627/94 in o razveljavitvi Uredbe (ES) št. 3317/94 (UL L 286, 29.10.2008, str. 33).

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1

- (1) Ribolovne možnosti, določene s Protokolom o določitvi ribolovnih možnosti in finančnega prispevka iz Sporazuma o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki se med države članice razdelijo na naslednji način:
- (a) plovila za ribolov tuna s potegalko:
- | | |
|----------|-----------|
| Španija | 16 plovil |
| Francija | 12 plovil |
- (b) plovila s površinskim parangalom:
- | | |
|-------------|-----------|
| Španija | 23 plovil |
| Portugalska | 7 plovil |
- (c) plovila za ribolov tuna z ribiško palico:
- | | |
|-------------|-----------|
| Španija | 7 plovil |
| Francija | 4 plovila |
| Portugalska | 2 plovili |
- (2) Uredba Sveta (ES) št. 1006/2008 se uporablja brez poseganja v Sporazum o partnerstvu v ribiškem sektorju med Evropsko skupnostjo in Republiko Zelenortski otoki.
- (3) Če vloge za dovoljenja za ribolov držav članic iz odstavka 1 ne izčrpajo vseh ribolovnih možnosti, določenih v Protokolu, Komisija v skladu s členom 10 Uredbe (ES) št. 1006/2008 upošteva vloge za dovoljenja za ribolov katere koli druge države članice.
- (4) Rok, v katerem morajo države članice v skladu s členom 10(1) Uredbe (ES) št. 1006/2008 potrditi, da ne izkoriščajo v celoti dodeljenih ribolovnih možnosti, je deset delovnih dni od datuma, ko jim Komisija sporoči, da ribolovne možnosti niso izčrpane.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od datuma podpisa Protokola.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.
V Bruslju,

Za Svet
Predsednik